

STUDÁNKA



ZPRAVODAJ OBCÍ

Malé Svatoňovice • Petrovice • Strážkovice • Odolov

2 • červenec 2022



SLOVO STAROSTY

autor Ing. Ctibor Košťál

Vážení spoluobčané, prázdniny a dovolené jsou v plném proudu. Děti míří na letní tábory či k babičkám a dědečkům. Mnozí hledají poslední místa v letoviscích u moře nebo kempech v naší krásné domovině. Přeji Vám vždy dobrou volbu a bezstarostné chvíle zaslouženého odpočinku.

Ve stínu slunečních dnů zůstává neblaze se vyvíjející situace na Ukrajině. Válka stále pokračuje a její konec je v nedohlednu. Velká část napadené země je fatálně poničena a její obnova bude potřebovat mnoho času, úsilí a finančních prostředků. Naše obec pokračuje v pomoci ukrajinským uprchlíkům, kteří se nacházejí na území naší obce. Vlna solidarity a zájmu obyvatel naší země velice rychle ochladla. Po počáteční euforii, kdy se snažil pomoci téměř každý, se dnes jedná pouze o jednotlivce. Takto je to bohužel při jakékoliv mimořádné události, ať to jsou povodně či pustošení tornáda. Zprvu je pomoci nadbytek a postupem času nedostatek.

Konflikt na Ukrajině neblaze dopadá i na běžné životy nás všech. Ekonomická a energetická krize, která postihuje celý svět, roztočila inflační spirálu, u které nevíme, kde se zastaví. Největší nárůst cen můžeme pozorovat na potravinách, palivech a energiích. Těžko se dnes hledá recept, jak domácnosti, ale i firmy udržet finančně stabilní. Je

patrné, že se všichni bez rozdílu budeme muset nějakým způsobem omezit a změnit i některé z našich návyků. Nezapomínejte pravidelně kontrolovat spotřebu svých energií, především elektřiny a plynu, kde dochází ke skokovým nárůstům cen. Dodavatelé nejsou povinni oznamovat změny ceníků, ke kterým velmi často dochází. Buďte připraveni na vyúčtování energií, které může znamenat vysoké nedoplatky a tím i značné narušení rozpočtů domácností. V případě problémů s úhradou za energie s dodavatelem jednejte o splátkových kalendářích. Nikdy se neuchylujte k mlčení a ignoraci, které problém jen prohlubují. Věřím, že vzniklou situaci všichni zvládneme a v Evropě zavládne opět klid a stabilní prostředí.

V obci je i letošní léto velmi rušno na „stavebním poli“. Dokončují se inženýrské sítě pro výstavbu nových rodinných domů. Probíhá oprava části ulice Úpická, opravují se veškeré komunikace a parkovací stání v lokalitě „Stodoly“, dále pak komunikace a parkovací stání pod obecním úřadem. Zahájeny jsou také práce na opravě zdi parku u náměstí. Veškeré stavební práce by měly být hotové nejpozději na konci srpna tohoto roku. Každá stavba nese řadu omezení, buďte prosím v některých případech shovívaví a vůči zhotovitelům vstřícní. Věřím, že se vše bez větších problémů zvládne.

Čtyři roky opět velmi rychle uběhly a v září tohoto roku se ve dnech 23. a 24. uskuteční komunální volby. V naší obci budeme opět volit patnáct členů obecního zastupitelstva, které si poté zvolí ze svých řad starostu, místostarostu a tři radní. Nezapomínejte, že svobodné volby jsou základem demokratického fungování státu, je proto důležité, aby se jich účastnilo co nejvíce občanů.

Přeji Vám příjemné letní dny naplněné výlety, koupáním a relaxací.

Vladimír Provazník, starosta obce

Z OBSAHU

AREÁL KOUPALIŠTĚ

Komunální volby

Poděkování z ukrajinského města Pokrovsk



Oprava místní komunikace v ulici Nádražní

Na základě výběrového řízení byla vybrána spol. STAKO Červený Kostelec s. r. o., která podala nejnižší nabídku ve výši 3,2 mil. Kč vč. DPH na realizaci akce s názvem „Oprava místní komunikace v ul. Nádražní, Malé Svatoňovice“. Jedná se o opravu komunikace od obecního úřadu směrem za technické zázemí. V rámci stavby vzniknou i nová parkovací místa, která v této lokalitě značně chybí. Realizace stavby byla zahájena v pondělí 20. června předáním staveniště. Veškeré práce by měly být dokončeny nejpozději 31. 8. 2022.



Oprava místních komunikací v lokalitě „Stodoly“

V rámci výběrového řízení byla pro realizaci stavby s názvem „Opravy místních komunikací v lokalitě Stodoly, Malé Svatoňovice“ vybrána společnost STRABAG a.s. s nejnižší cenovou nabídkou ve výši 4,86 mil Kč vč. DPH. Stavba byla zahájena předáním staveniště v pondělí 20. června. Veškeré práce na této lokalitě musí být dokončeny nejpozději 31. 8. 2022. Podle předběžného harmonogramu to vypadá, že by mohlo být vše hotové na přelomu července a srpna. V rámci stavby dojde k opravě povrchů komunikací a parkovacích stání v blízkosti bytových domů.

Infrastruktura pro rodinné domy

Práce na výstavbě infrastruktury pro rodinné domy v lokalitách Pod Polskem a Na Vyhlídce jsou již ve své poslední fázi. Dokončují se obrubníky a v některých částech povrchy vozovek. Veškeré práce musí být hotovy nejpozději do 31. 7. 2022. Pozemky, které se v obou lokalitách nachází, byly odprodány jednotlivým stavebníkům. Jednotlivé kupní smlouvy schválilo zastupitelstvo obce na svém zasedání

dne 6. 6. 2022. Někteří stavebníci již zahájili výstavbu svých rodinných domů. V lokalitě Pod Polskem postupně vyroste osm nových domů a v lokalitě Na Vyhlídce jich bude pět.

V rámci výstavby infrastruktury je opravována i část ulice Pod Polskem, kde dochází k jejímu rozšíření a část ulice Úpická, kde je zbudován nový vodovod, splašková a dešťová kanalizace a veřejné osvětlení.



E-mail nahradí složenky

Doposud jsou všem poplatníkům doručovány do schránky složenky s vyměřeným poplatkem dle platných obecně závazných vyhlášek. Tuto formu chceme nahradit rozesílkou do e-mailů, která již funguje u VaKu a bytové správy. Formulář je ke stažení na webu obce www.malesvatonovice.cz v záložce.

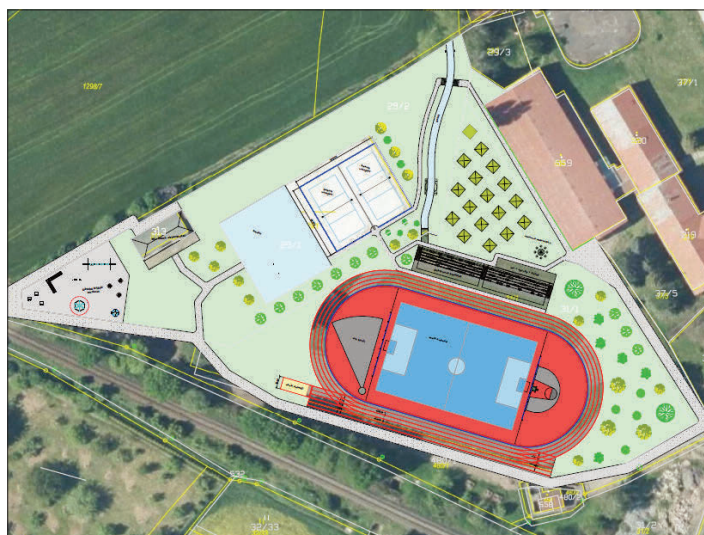
Informace pro občany/Povinně zveřejňované informace/odstavec formuláře nebo si formulář pro udělení souhlasu se zpracováním osobních údajů za účelem zasílání vyměřených poplatků můžete vyzvednout na obecním úřadu. Elektronický výměr obsahuje vždy úplné údaje o poplatcích a poplatnících vč. QR kódu pro rychlou platbu. Budeme rádi za Váš zájem o tento způsob rozesílky.



Areál koupaliště a atletického stadionu

Areál koupaliště a atletického stadionu čeká na potřebnou rekonstrukci. V současné době vzniká návrh budoucí podoby těchto areálů, které by měly být propojeny a tvořit všesportovní areál v naší obci. Počítáno je s bazénem vč. menšího, jenž bude sloužit dětem, dále pak s multifunkčním hřištěm s umělou trávou, tartanovým povrchem oválu, hřišti na beach volejbal, street ball, kvalitním zázemím, tribunou atp. Postup prací by měl být nyní následující. Přelom roku bychom rádi věnovali tvorbě projektové dokumentace. V roce příštím bychom chtěli požádat o dotaci a v roce 2024 celou rekonstrukci zrealizovat. Věřím, že vše zdárně uskutečníme.

V současné době je koupaliště napuštěno vodou z přilehlého potoka. Jedná se tak o koupaliště přírodní. Kvalita vody není nikterak kontrolována. Nádrž bazénu je již velmi netěsná. Z tohoto důvodu do něj přitéká stále nová voda, je tak průtočný a věříme, že voda se tak bude pomaleji kazit. V areálu je též možné využít nového dětského hřiště a hřiště na nohejbal. Toalety zde v provozu nejsou z důvodu zrušení septiku. Splaškové vody budou v budoucnu



První návrh v rámci studie

odváděny přímo na čistírnu odpadních vod. Areál je volně přístupný. Dodržujte prosím pořádek a dbejte zvýšené opatrnosti.

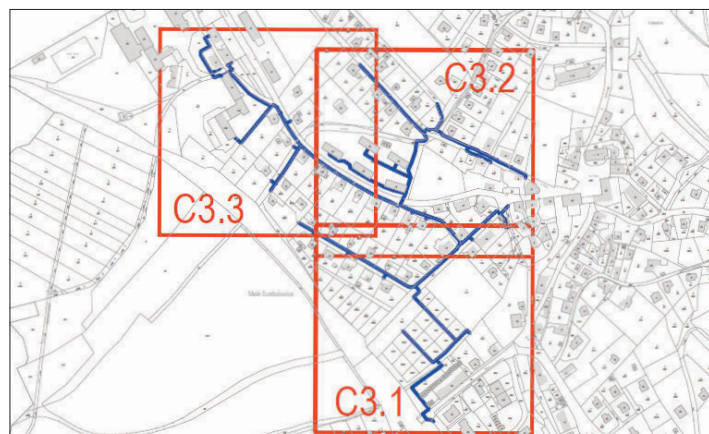
Nákup nemovitosti

Zastupitelstvo obce se na svém červnovém zasedání zabývalo nákupem nemovitosti v areálu bývalého učiliště. Současný majitel se rozhodl prodat objekt čp. 188 (označovaný jako „čtyřka“), jenž v současné době slouží jako internát žáků soukromé školy Bezpečnostně právní akademie, s.r.o. Zastupitelstvo obce, po obsáhlé a věcné diskuzi, schválilo nákup tohoto objektu v hodnotě 17 490 000 Kč. Částka ve výši 1,49 mil Kč bude hrazena z běžného rozpočtu obce, zbylých 16 mil. Kč bude hrazeno z bankovního úvěru, který je poskytnut Českou spořitelnou. Objekt se nachází na strategickém místě a nabízí mnoho způsobů využití. Nyní hledáme dotační příležitosti, které by mohly pomoci s nákupem a rekonstrukcí tohoto objektu. Prvotně se zabýváme využitím prostor pro zřízení dětských skupin pro děti do šesti let včetně provozu jeslí. O postupu prací budeme průběžně informovat.



Optická síť v naší obci

V loňském roce jsme vás informovali o připravovaném projektu spol. Rtnyně.net s.r.o. na rozšíření optické sítě internetu v naší obci. Jedná se o rozsáhlý projekt, díky kterému se podaří dostat kvalitní a rychlé internetové připojení do mnoha domácností a dalších objektů v ulicích Hornická, 17. listopadu a Na Vyhlídku.



Rozhledna Žaltman

Nová rozhledna slouží už druhým rokem a tvoří dominantu vrcholu Jestřebích hor. Rozhledna je i nadále častým cílem cest mnoha turistů. Díky společnosti Rtnyně.net s. r. o. byla na jaře tohoto roku rozhledna osazena webovou kamerou, díky které se můžeme podívat online, jaké panuje v místě počasí. Rozhledna bude osazena i meteostanicí, jejíž data bude možné sledovat také na webu. V budoucnu bude na horní plošině umístěno i selfie tlačítko pro pořízení vlastního snímku. Na přelomu června a července byly na horní plošinu osazeny i již dříve avizované výhledové mapy, díky nimž je možné dobře identifikovat místa, která jsou z rozhledny viditelná.





STAROSTA OBCE MALÉ SVATOŇOVICE

Nádražní 105, 542 34 Malé Svatoňovice

OZNÁMENÍ

o době a místu konání voleb do zastupitelstev obcí

V souladu s ustanovením § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

o z n a m u j i:

1. Volby do zastupitelstva obce Malé Svatoňovice se uskuteční
v pátek 23. 09. 2022 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a
v sobotu 24. 09. 2022 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.
2. Místem konání voleb v okrsku č. 1 je **zasedací místnost Obecního úřadu v Malých Svatoňovicích** pro voliče bydlící v Malých Svatoňovicích, Petrovicích, Strážkovicích a Odolově.
3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky nebo státní občanství státu, jehož příslušníci jsou oprávněni na území České republiky volit (platným občanským průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky, průkazem o povolení k pobytu).
4. Voliči budou dodány 3 dny přede dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.
5. Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, obecní úřad a ve dnech voleb příslušnou okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena.

Vladimír Provazník v. r.
starosta obce

Oprava zdi v parku u náměstí

Na začátku července zahájila firma GREEN FOR YOU s. r. o. opravu opěrné zdi oddělující komunikaci a spodní část parku u náměstí. U zdi budou ubourány betonové květináče, které tvořily sloupky pro zábradlí a budou vystavěny nové. Vrchní hrana opěrné zdi bude osazena betonovým límcem a plocha celé zdi bude osazena lehkým závěsným fasádním systémem typu Stavoblock.

V letošním roce se též podařilo získat dotaci z Královéhradeckého kraje ve výši 376 tis. Kč na zbudování amfiteátru a další úpravy ve spodní části parku. Realizaci bychom rádi uskutečnili v podzimních měsících.

Cesta k fotbalovému hřišti

Na jaře letošního roku se podařilo dokončit opravu účelové komunikace, která vede podél kolejí až k fotbalovému hřišti. Z profilu cesty bylo nutné odstranit náletové dřeviny, odbagrovat přebytečnou zeminu, vyrovnat podloží a navozit materiál, který tvoří povrch komunikaci. Díky opravě vznikla pohodlná cesta z centra naší obce až k fotbalovému hřišti. Zároveň se vytvořila příjemná alternativa pro procházky, jízdu na kole či běhání.





Informace k občanům Ukrajiny

Od března tohoto roku, krátce po vypuknutí války na Ukrajině, hostí naše obec několik desítek lidí, jež byli nuceni uprchnout před válkou na Ukrajině. Kromě ubytování, stravy, ošacení a dalších základních potřeb je nutné zajistit dětem školní docházku. Obec zřídila adaptační skupinu pro ukrajinské děti a zaměstnala jednu ukrajinskou učitelku, která se toho času stala dočasnou obyvatelkou naší obce. V hasičské zbrojnici vznikla učebna, do které docházelo 15 žáků. Některé děti, především starší, adaptační skupinu nenavštěvovaly, věnovaly se však online výuce, kterou pro ně zajišťovali učitelé z Ukrajiny. Provoz adaptační skupiny byl ukončen na konci května. Od června navštěvují některé děti základní školu v naší obci. Některé maminky, které si už našly zaměstnání, využívají i služeb místní mateřské školy. V současné době se na území naší obce nachází 83 uprchlíků, z toho je 40 dětí. V ubytovně BPA jich je ubytováno 45, ostatní jsou ubytováni v pěti obecních a třech soukromých bytech.

Už na začátku jsme věděli, že naše pomoc nebude jen krátkodobá, ale bude potřeba po dobu několika měsíců, možná let. Vývoj událostí na Ukrajině není zatím vůbec příznivý. Naše školská zařízení jsou proto připravena na přijetí ukrajinských žáků od září tohoto roku. Chtěl bych poděkovat všem, kteří pomáhají se zvládnutím celé situace, přispívají hmotně či finančně na pomoc lidem, kteří se stali obětmi nesmyslné války. Válka stále pokračuje a pomoc dárců je i nadále velmi potřebná.

Poděkování se nám dostalo i z ukrajinského města Pokrovsk, jehož obyvatel je na našem území nejvíce. Zde je překlad dopisu, který je datován dne 31. 3. 2022:



Vážený pane Vladimíre, jménem svým a jménem celé komunity města Pokrovsk bych vám a obyvatelům Malých Svatoňovic chtěl vyjádřit upřímnou vděčnost za přístřeší pro naše obyvatele a za poskytnutou humanitární pomoc.

S potěšením jsem se dozvěděl, že naši občané jsou v bezpečí ve městě, které má s tím naším tolik společného. Ostatně v historii Pokrovsk a Malých Svatoňovic sehrály důlní práce a železniční doprava významnou roli.

Váš slechetný čin se stal jedním z nejzářivějších projevů dobrého sousedství a přátelských vztahů mezi Ukrajinou a Českou republikou.

Dali jste nám víru v lidskost, čest a naději na nový šťastný život ve světě plném podpory. Přejeme si, aby vaši lidé měli vždy klidné nebe. Ať se vám vaše laskavost a štědrost stonásobně vrátí.

S úctou a vděčností

R. Trebuškin, starosta

УКРАЇНА
ПОКРОВСЬКА МІСЬКА РАДА ДОНЕЦЬКОЇ ОБЛАСТІ
пл. Шибанкова, 11, м.Покровськ, 85300, тел. (0623) 52-19-90
E-mail: krs.v@dn.gov.ua Веб сайт: www.pokrovsk-rada.gov.ua

на № 31.03.2022 від № 01/29-416

Obec Malé Svatoňovice
Nádražní 105
Malé Svatoňovice
542 34
Vladimír Provazník
starosta obce

Шановний пане Володимире!

Від себе особисто та від всієї Покровської міської громади висловлюю слова широкій вдячності Вам та громаді Малих Сватоновиць за прихисток наших мешканців та надану гуманітарну допомогу.

Мені приємно було дізнатись, що наші громадяни знаходяться у безпеці в містечку, в якого стільки спільного з нашим. Адже в історії і Покровська, і Малих Сватоновиць неабияку роль відігравали шахтарський груд та залізничне сполучення.

Ваш благородний вчинок став одним з яскравих проявів добросусідства та дружніх відносин між Україною та Чехією.

Ви подарували нам віру у людяність і честь та надію на нове щасливе життя у світі, сповненому підтримки. Бажаємо, щоб над вашим народом завжди було мирне небо. Нехай Ваша доброта та щедрість повернуться до Вас сторицею.

З повагою та вдячністю

Міський голова Р. Требушкін

Ze školky

S přicházejícím jarem nám začalo i dění ve školce pěkně rozkvétat a my jsme se konečně mohli po covidové odmlce vrátit k pořádání různorodých akcí. Hned v březnu k nám do školky zavítalo divadelní představení **Tajemství pohádkové knížky**, které se dětem moc líbilo. A v dubnu následovalo další představení **Kohout králem**, za kterým jsme se vydali do Rtyně v Podkrkonoší. Děti si tu zazpívaly, aktivně se zapojily do pohádkového děje a už se velice těší na další představení, které nás čeká 31. 5. V dubnu nás také čekaly přípravy na Velikonoce, kde jsme s dětmi vyzdobili své třídy a školku a inspirovali se na Velikonoční výstavě u Studánky. Děti malovaly vajíčka, zasadily osení a jarní kytičky.

Děti z druhé třídy v rámci programu **Polytechnická výchova v MŠ** vyráběly bedničky ze dřeva. Pod dohledem zkušeného lektora si samy připravily prkýnka, řezaly, vrhaly a zatloukaly hřebíky a nakonec si bedýnky krásně vyzdobily svými obrázky. Dětem šla práce krásně od ruky a z hotových výrobků měly ohromnou radost.

Ve školce jsme si také užili **Čarodějnický rej**, kde si paní učitelky v jednotlivých třídách připravily různé soutěže, a pak jsme společně na zahradě upálili čarodějnice Kanimůru. Děti se na rej řádně připravily, a tak v naší školce byly k vidění krásné malé čarodějky a čarodějové. Ani paní učitelky svou přípravu nezanedbaly a také se proměnily v krásné čarodějnice.

Květen jsme začali zápisem do mateřské školy a poté jsme uspořádali **Zahradní slavnost ke dni matek**. Děti si připravily pro své publikum krátké vystoupení, a pak už se aktivně zapojili i rodiče, když společně se svými dětmi plnili různé úkoly. Zahradní slavnost se velice vydařila, i počasí nám přálo a velice nás potěšilo, že jsme mohli po dlouhé odmlce uspořádat společnou akci rodičů s dětmi. Dne 25. 5. jsme s dětmi vyrazili na výlet do Ratibořic, kde pro ně byly připraveny úkoly a i přes nepřízeň počasí se akce vydařila a děti byly spokojené.

V průběhu 2. pololetí předškolní děti i nadále pokračují v návštěvě ZŠ, kde pro ně paní učitelka první třídy připravuje výtvarné dílničky a seznamuje je se školním prostředím.

K. Martinková, učitelka MŠ



Foto z akce ke Dni matek. Autor – archiv MŠ Malé Svatoňovice

Exkurze v Kutné Hoře

Ve středu 27. dubna v 6 hodin ráno se žáci 7. třídy sešli na vlakovém nádraží v Malých Svatoňovicích. Jen co jsme nastoupili do autobusu a neujeli ani metr, už Adam Š. hledal telefon. Nakonec se zjistilo, že ho nikde neztratil, ale že ho měl u sebe. Takže jsme mohli v klidu vyrazit. Po příjezdu do Kutné Hory jsme nejprve šli do Českého muzea stříbra, ze kterého se s paní průvodkyní šlo do 250 metrů dlouhé štoly. Abychom mohli vstoupit dovnitř, museli jsme se obléct do bílého pláště a helmy se svítilnou, abychom viděli na cestu. V dolech byl velmi stísněný prostor, takže si všichni museli dávat pozor na hlavu. Také tam bylo chladno a vlhko. Po návštěvě štoly jsme se vydali do Vlašského dvora, kde nás pan průvodce vzal do zdejší mincovny, abychom se dozvěděli, jak se



dříve razily mince, a dokonce si někteří mohli sami minci vyrazit. Z prohlídky Vlašského dvora se šlo do chrámu sv. Barbory. Chrám si žáci mohli prohlédnout a projít sami. Všichni jsme najednou dostali hlad, takže jsme si šli do města koupit něco k jídlu. Většina žáků si koupila pizzu nebo kebab. Bylo to moc dobré. Po jídle se všichni sešli na domluveném místě a odtud se šlo zpět na autobus, který nás odvezl do Kostnice. S nákupem vstupenky do Kostnice jsme také dostali vstupenku do kostela Nanebevzetí Panny Marie. Měli jsme tam všichni hodně smíšené pocity. Jsou zde prý uloženy kosti z více než 60 tisíc lidí! Kostel jsme si celý prošli a už se těšili na návrat zpět domů. Všichni jsme si exkurzi moc užili a paním učitelkám moc děkujeme.

Klaudí a Natka, žákyně 7. třídy

Mladý reportér – projekt ve 4. třídě

V rámci projektu se děti seznamují s prací reportéra, vyzkouší si psaní článků do novin.

Pracují s informacemi, povídáme si o pravdivosti sdělení, o nebezpečí internetu i sociálních sítí a také o kyberšikaně.

A. Herzegová, třídní učitelka

POZVÁNKA NA FARMU RODINY VYHLÍDOVY

Zvu všechny milovníky zvířat na naší domácí farmu.

Uvidíte: Krávy, býky, slepice, husy, psy, kozu, prasata a vlaštoky. Nejzajímavější jsou pávi. Víte, že: jsou 3 druhy pávů (korunkatý, zelený, modrý)? Jeho domovem je Indie, nejčastěji žijí v lesích a travnatých porostech. Najdete je i v zoologických zahradách.

Navštivte nás o víkendech od 8.00 do 18.00 hodin.

Dominik

NOTY LETÍ NÁMĚSTÍM

- zveme děti, rodiče i prarodiče
- Krakonošovo náměstí Trutnov, 17.40–18.25
- uslyšíte Dechový orchestr ZUŠ Trutnov
- když nepřijdete, neuslyšíte pět džezových písniček

Ríša

POZVÁNKA NA TURISTICKÝ VÝLET

CÍL: ROZHLEDNA ŽALTMAN V JESTŘEBÍCH HORÁCH

Rozhledna je v nadmořské výšce 740 m. V roce 1967 ji postavili členové TJ sokol Malé Svatoňovice. Rozhledna je vysoká 22 m a má 120 schodů. Jsou z ní vidět Krkonoše, Orlické hory a Adršpaško-teplické skály. Rozhledna je volně přístupná (zdarma).

Zvu všechny milovníky hor a pěších výletů. K rozhledně dojdete po upravených cestách. Za hezkého počasí si užijete krásný výhled a procházku přírodou. Nezapomeňte na svačinku a pití, sportovní oblečení a pevné boty.

Jana

POUŠTĚNÍ VODOTRYSKŮ

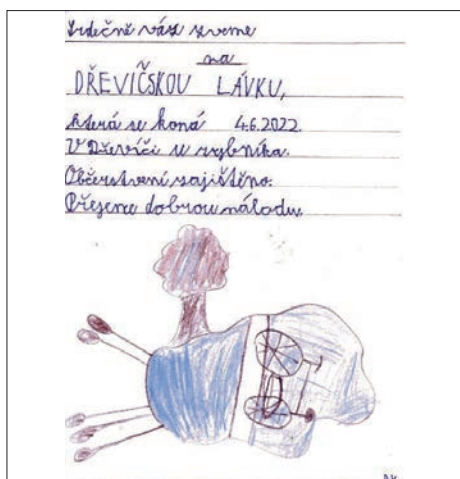
Zahájení lázeňské sezóny v Lázních Bohdaneč.

Na náměstí hrály čtyři kapely. Pořadatelé připravili i doprovodný program pro děti, různé výtvarné dílničky a balónky. Cukrová vata a stánky s občerstvením nechyběly.

„Akce se mi velice líbila“ říká Jaromíra Zálíšová (účastnice akce). Dozvěděla jsem se, že v Lázních Bohdaneč je 17 fontán.

Chyběla mi zábava pro starší děti. Je mi 10.

Bára



Dopravní výchova v 5. třídě – PRŮKAZ CYKLISTY

Dne 25. dubna jeli pátáci na výuku dopravní výchovy do SVČ do Trutnova. Zopakovali si dopravní značky, vybavení jízdního kola, chování chodců a cyklistů na silnici a řešili přednosti v jízdě na křižovatkách. Všechny dovednosti využili při jízdě

po dopravním hřišti, kde museli dodržovat dopravní předpisy, aby nepřišli o body, jako opravdoví řidiči. Na závěr si napsali dopravní test. Protože byli šikovní, odvezli si domů PRŮKAZY CYKLISTY.

Lada Jirsáková, učitelka ZŠ



Pohár rozhlasu – okresní kolo

Dne 19. května 2022 se v Trutnově na atletickém stadionu konalo okresní kolo v atletické soutěži Poháru rozhlasu. Jedná se o soutěž družstev, kdy žáci soutěží v těchto disciplínách: sprint na 60 m, skok daleký, skok vysoký, vrh koulí 4 kg, běh na 1500 m a štafeta 4 x 60 m. Starší žáci ZŠ Malé Svatoňovice předvedli vynikající výkony a v celkovém pořadí škol se umístili na druhém místě, čímž si zajistili postup do krajského finále.

Složení družstva:

Kevin Krivák, Nikolas Daniš, Kryštof Baše, Edrian Karel, Filip Kostka, Stanislav Večeř, Jan Švrčina, Lukáš Petíra, David Špelda

Celkové pořadí škol – kategorie starší žáci

1. Základní škola Trutnov, Komenského 399	5388 bodů
2. ZŠ Malé Svatoňovice	5239
3. ZŠ Školní Vrchlabí	5234
4. ZŠ V Domcích Trutnov	5234
5. ZŠ Vrchlabí nám. Míru	5144
6. Gymnázium Dvůr Králové nad Labem	5014
7. ZŠ a ZUŠ Rtyň v Podkrkonoší	4986
8. Základní škola, Trutnov, R. Frimla 816	4772
9. ZŠ Úpice Lány	4516
10. Základní a mateřská škola Mladé Buky	4321
11. ZŠ Schulzovy sady Dvůr Králové n. Labem	4143
12. ZŠ a MŠ Svoboda nad Úpou	4015
13. Krkonošské gymnázium a SOŠ Vrchlabí	3817
14. ZŠ a MŠ Bílá Třebešná	3800
15. ZŠ Mládežnická Trutnov	3172
16. ZŠ STRŽ dvůr Králové nad Labem	2302

Pohár rozhlasu – krajské finále

26. května 2022 jsme vyrazili se staršími žáky do Hradce Králové na krajské finále Poháru rozhlasu. Chlapci chtěli předvést skvělé výkony a pokusit se o umístění na stupních vítězů. Po dramatickém závěru se jim to podařilo a obsadili skvělé třetí místo.

Celkové pořadí škol v kategorii starší žáci:

1. ZŠ Štefcova Hradec Králové	5829 bodů
2. Lepařovo gymnázium Jičín	5602
3. ZŠ Malé Svatoňovice	5229
4. ZŠ Školní Vrchlabí	5176
5. ZŠ V Domcích Trutnov	5058
6. ZŠ Police nad Metují	4683

Mgr. Luboš Grunt



Pohár rozhlasu.

Foto Mgr. Luboš Grunt, učitel ZŠ

Úspěchy v soutěžích mladých zdravotníků

Dne 11. května se po dvou letech v Havlovicích uskutečnilo okrskové kolo soutěže Zdravotnický víceboj, jehož výsledky se počítaly do okresního kola Hlídek mladých zdravotníků.

Naši školu reprezentovala jedna hlídka mladších a dvě hlídky starších žáků. Příprava na soutěže v období lockdownů z důvodu pandemie nebyla jednoduchá, ale výsledek pečlivé přípravy se dostavil.

Na stupně vítězů vystoupily dvě hlídky. Hlídka mladších žáků ve složení: Marie Janýrová, Pavlína Kultová, Jaroslav Bábík, Christiaan Dekker a Michal Luxe získala 1. místo v okrskové soutěži Zdravotnický víceboj a vítězství v okresní soutěži Hlídek mladých zdravotníků, které jim přineslo i postup do krajského kola. Hlídka starších žáků ve složení: Eliška Bartošovičová, Natálie Dobrovolná, Simona Scholzová, Nikolas Daniš a Ondřej Popovič získala 2. místo v okrskové soutěži Zdravotnický víceboj a 1. místo v okresním kole soutěže Hlídek mladých zdravotníků, které jim také přineslo postup do krajského kola. Špatně si nevedla ani druhá hlídka starších žáků ve složení: Elen Davidová, Tereza Dvořáková, Nikola Meredová, Klaudivie Gruntová a Miroslav Dudáček, která se umístila na pěkném 5. místě. Všichni naši žáci šli do soutěže s velkým nadšením, předvedli skvělé výkony a přivezli tři putovní poháry.

Regionální kolo Soutěže hlídek mladých zdravotníků Královohradeckého a Pardubického kraje se uskutečnilo 1. června v Ústí nad Orlicí. Naše škola byla v zastoupení dvou vítězných hlídek z okresního kola a soupeřila s dalšími 7 hlídkami v každé kategorii.

Hlídka mladších žáků se umístila na výborném 2. místě a přivezla další, v této kategorii letos již třetí pohár.

Hlídka starších žáků se umístila na pěkném 4. místě. Od bronzové medaile jí dělil jediný bod v celkovém součtu všech bodů. Atmosféra celé soutěže byla výborná a mladí zdravotníci si odnesli nové zkušenosti a rady od profesionálních záchranářů, kteří byli rozhodčími při plnění zdravotních úkolů.

Děkujeme všem soutěžícím za vzornou reprezentaci školy a celého okresu. Výborná umístění ve zdravotnických soutěžích jsou výsledkem trpělivé a pečlivé přípravy žáků pod vedením paní učitelky Livňanské.

I. Václavková, zástupkyně ředitelky ZŠ



Šestá třída Na Nivách

V pátek 27. května žáci a žákyně 6. třídy navštívili Středisko volného času v Trutnově. Zde byl pro celou třídu připraven program na celé dopoledne. A co bylo hlavním cílem? Prohlubování poznání spolužáků, kreativní tvoření při výrobě robotů, vzájemná spolupráce a také respektování každého jedince, vymýšlení společné strategie vedoucí k porážce ostatních robotů. Při plnění úkolů se všichni v tělocvičně řádně zapotili, ale hrdě můžeme prohlásit: cíle byly splněny! A navíc se při tom všichni náramně bavili.

Irena Vítová, učitelka ZŠ





PUTUJÍCÍ BIOGRAF V JESTŘEBÍCH HORÁCH

sobota 18. 6. 2022

Radvanice (letní areál „U Příšťalky“)

Svatá čtveřice

pátek 1. 7. 2022

Malé Svatoňovice (v parku u náměstí)

Srdce na dlani

pátek 1. 7. 2022

Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr Na Rychtě)

Vlk a lev: nečekané přátelství

sobota 9. 7. 2022

Havlovice (sportovní areál)

Po čem muži touží 2

sobota 16. 7. 2022

Markoušovice (na návsi)

Gump – pes, který naučil lidi žít

sobota 23. 7. 2022

Suchovršice (na hřišti u školky)

Deníček moderního fotra

pátek 29. 7. 2022

Batňovice (hřiště na Kvíčale)

Tajemství staré bambitky 2

pátek 5. 8. 2022

Velké Svatoňovice (na hřišti „Puškvorák“)

Případ mrtvého nebožtíka

pátek 5. 8. 2022

Jívka (u hasičské zbrojnice)

Film bude upřesněn

sobota 13. 8. 2022

Rtyně v Podkrkonoší (přírodní amfiteátr Na Rychtě)

Zátopek

sobota 20. 8. 2022

Maršov u Úpice (dřevostavba u koupaliště)

Štěstí je krásná věc

pátek 26. 8. 2022

Batňovice (hřiště na Klondyku)

Mimořádná událost

sobota 27. 8. 2022

Libňatov (hřiště u mateřské školy)

Deníček moderního fotra

*Deky, podsedáky, sezení a dobrou náladu s sebou.
V případě deště promítání v náhradních prostorech.*

Malé občerstvení zajištěno.

Promítání po setmění po 21:00. Vstupné dobrovolné.

Za podpory:





Knihovnické okénko

„Kniha je záchranný pás samoty.“
R. G. De La Serna

Březen měsíc čtenářů patří tradičně k svátku knihoven, které se netradičně zaplní více návštěvníky. Naši knihovnu po delší pauze navštívili žáci prvního stupně základní školy. Prvňáčci měli dvě besedy. Při první jsme si vyprávěli vše o knížkách, jak funguje knihovna, o pohádkách aj. Děti pozorně poslouchaly a bylo vidět, že knížky mají rády. Poté na ně čekalo oblíbené hádání se škraboškami a různé kvízy. Při druhé besedě jsme si vyprávěli o životě Zdeňka Milera, „tatínka“ slavného Krtečka. Řekli jsme si, jak postavička vznikala, jak se Krtek dostal i do vesmíru, prohlédli jsme si spoustu knih, omalovánek, pohledů, obrázků aj. Navštívil nás i plyšový krteček a jeho kamarádi, myška, žabka, sova a zajíc. Prohlédli jsme si i jiné knížky, které Z. Miler ilustroval např. Kuřátko a obilí, O veselé mašince, Kubula a Kuba Kubikula, O líné holce, O modrém kocourkovi aj. Dvě besedy čekaly i na žáčky 2. třídy. První byla o dětství sourozenců Čapkových, kdy jsme se přenesli o několik let zpět, a prohlédli si fotografie Heleny – Lenči, Josefa – Peči a Karla – Íčka z dob jejich dětství. Všimli jsme si jejich oblečení, kdy se např. chlapečci oblékali do šatiček, což děti opravdu zaujalo a udivilo. Zasmáli jsme se nad dováděním sourozenců, prohlédli si různá vydání Dášeňky, skládali puzzle s pejskem a kočičkou, hledali rozdíly na obrázcích, přiřazovali názvy k pohádkám atd.

V knize Jana Skácela „Kam odešly laně“ jsme si přečetli básničky, které provázejí kresby Josefa Čapka. Děti měly možnost shlédnout, jak lze z geometrických tvarů nakreslit obrázek a také se o to pokusily ve škole. Obrázky se jim moc povedly a momentálně visí na nástěnce na chodbě v kulturním klubu.

Druhá beseda (odložená kvůli covidu) nás zavedla do Českého ráje, kam neodmyslitelně patří Václav Čtvrtek a jeho známá postava Rumcajs. Přiblížili jsme si krátce život V. Čtvrťka, který se správně jmenoval Václav Cafourek. Své příjmení si několikrát změnil, až zůstal u Čtvrťka, což měl podle data narození 4. 4. Připomněli jsme si i jiné pohádkové příběhy, které napsal např. O makové panence, O víle



1. třída

Foto Hana Kozúbková

Amálce, O hajném Robátkovi aj. Beseda byla doplněna o hádanky, kvízy a hledání předmětů. Besedu jsme si užili. Žáky 3. a 4. třídy čekala knihovna plná úkolů, kvízů, hádání, luštění, doplňování.

Měli 6 úkolů:

1. sestavit komiksový příběh
2. složit 6 slov
3. hádat ilustrátora podle fotografie, napsat jeho jméno a nejnámějšího hrdinu
4. složit puzzle, název knihy a autora
5. sestavit pořekadla
6. hledat rozdíly na obrázcích

Děti dostaly obrázek postavy a po splnění úkolu dokreslovaly postavě oblečení a doplňky. Výsledná postava byl tentokrát Krakonoš. Když jsem se dětí zeptala, kdo to je Krakonoš, tak jedna z odpovědí byla: „Vládce zvířat v České republice“.

U některých úkolů žáci trochu potrápili své mozečky. Udivilo mě, že při hádání indicií skupinka chlapců vůbec nevěděla, o které pohádky se jedná. Z předmětů byly perníčky, což je pohádka O perníkové chaloupce, tři ořechy, hrách, čočka – O Popelce, tři zlaté nitky – Zlatovláska nebo Tři zlaté vlasy děda Vševěda, mořská panna – Malá mořská víla aj. Vůbec pohádky neznali... Co nás čeká v knihovně přes léto?

Pro malé čtenáře je připraveno Knihovnické tvořeníčko. V březnu proběhly Velikonoční hrátky, v dubnu akce V duchu čarodějnic, v květnu Májová kořata. V červnu bude Puntíkaté tvoření – беруšky, Skřítkové a trpaslíci – 21. 6., kdy je Mezinárodní den trpaslíků. Až do podzimu bude probíhat

akce Čapí život – vše o čápech, letní tvoření Moře a vše kolem a Indiánské léto. O prázdninách bude knihovna otevřena v normálním provozu (pondělí a středa 14.00–17.00), dovolená bude včas oznámena na stránkách obce atd. V červnu bude připraven nový soubor knihy z Trutnova.

Nové knihy:

L. Špaček: Dědečku vyprávěj – box tří knih o etiketě dětí

J. Kahoun: O mašinkách

A. Popprová: Oříškový podzim, leprelo Kuk do oříšku

Hele, je to kuň – vše, co potřebujete vědět o koních

K. Behrendová: Morče – jak o něj pečovat

T. Keleová Vasilková: Slzy a smích
Přeji všem krásné léto, plné zážitků, pohody a sluníčka.

Hana Kozúbková, knihovnice



Hádáme pohádky

Foto Hana Kozúbková



Letošní sezona zahájena výstavou: Karel Čapek fotograf

Turistickou sezonu jsme v Muzeu bratří Čapků zahájili výstavou Karel Čapek fotograf.

Na začátku letošního roku se nám podařilo získat přes šest desítek fotografií Karla Čapka. Jedná se o originální zvětšeniny fotografií, jejichž autorem je sám Karel Čapek. Tento unikátní soubor jsme vystavovali od pondělí 2. května, kdy jsme výstavu zahájili vernisáží. Více slov k ucelené sbírce fotografií Karla Čapka nám sdělil při vernisáži Pavel Scheufler – historik fotografie, pedagog a publicista, od kterého jsme také sbírku s jednotlivými tematicky zaměřenými celky získali. Díky získané dotaci z Královéhradeckého kraje jsme sbírku mohli za-



koupit a rozšířit náš sbírkový fond Muzea bratří Čapků. Jedná se o unikátní sbírku fotografií amatérského fotografa Karla Čapka z 30. let minulého století. Výstava trvala do 29. května. V této době Muzeum bratří Čapků navštívilo přes 400 platících návštěvníků. Výstavu budeme dále půjčovat k prezentaci spolupracujícím organizacím a spolkům, ale již se bude jednat o fotokopie, které do budoucna zajistíme. Originální fotografie budou uloženy v depozitáři MBČ.

V. Odrobiňáková, Muzeum bratří Čapků



TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM

TIC: pro turisty i pro místní obyvatele

Otevírací doba našeho turistického informačního centra je totožná s otevírací dobou muzea, takže jsme sezonu zahájili také 1. května. I pro letošní rok jsme připravili několik nových turistických suvenýrů, například tematické přívěšky na klíče a sběratelskou záložku s ambigramem Čapek. Ambigram je unikátní

výtvarné dílo – psaný text, který lze číst více než jedním směrem, například otočením o 180°. V prodeji také máme nové číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem. Do infocentra jsme nově získali mapy Kladské pomezí na kole, mapy pro Královéhradecký kraj a jiné. Můžete si u nás také vyzvednout Důlní deník,

kteřý je poutavou a hravou formou navázán na trasu naučné důlní stezky ve Rtyni v Podkrkonoší a osloví tak i malé turisty, pro které jsou na trase připraveny různé úkoly. U nás získáte inspiraci nejen na prázdniny.

V. Odrobiňáková,
TIC Malé Svatoňovice

Vyšlo nové číslo sborníku Rodným krajem

Číslo: 64 | 2022



- 100. výročí vzniku sousoší Babička s dětmi
- Kamenný most v šibeniční roklí
- Záhady šonovské tvrze

Cena sborníku 40 Kč



Jaro v RC Žaltmánek

V jarních měsících jsme postupně s hezkým počasím ukončili pravidelné setkávání v tělocvičně i v herně. Do herny je stále možné zavítat v otevírací době knihovny (pondělí a středa od 14 do 17 hodin) nebo si po domluvě vypůjčit klíče (Zuzana Budílková, tel. 728 041 692).

V dubnu jsme připravili několik akcí. Na Smrtnou neděli 3. dubna jsme vítali jaro. Ve vestibulu kulturního klubu si děti mohly vytvořit svoji malou Smrtačku a další jarní dekorace, společně jsme omalovanými vajíčky dozdobili velkou Smrtačku (za její přípravu patří dík Katce Machek). Naučili jsme se popěvek k vynášení zimy a zazpívali si další jarní písničky. Nakonec jsme Smrtačku odnesli na louku pod zahradníkem, kde jsme jejím zapálením a vhozením do potoka zahnali zimu a přivolali jaro do našeho kraje. Počasí bylo chvíli slunečné a chvíli dokonce ještě sněžilo,



RC Žaltmánek - Čarodějnice

zima se nechtěla jen tak vzdát, ale my jsme si akci s dětmi užili.

V pátek 22. dubna se konal Den Země. Program jsme realizovali ve spolupráci s Klubem maminek z Markoušovic. V kulturním klubu jsme přichystali různé aktivity – sázení semínek, malování na tašky a látkové pytlíky, hrací koutek pro nejmenší a na závěr společné zpívání na téma cesty kolem světa s písničkami z různých kontinentů. Nechybělo ani zdravé občerstvení pro děti a káva pro maminky. Účast nebyla letos velká, což bylo možná dáno ne úplně dobře zvoleným termínem v pátek odpoledne a dalšími akcemi v obci. Věřím ale, že napřesrok ty chyby napravíme a Den Země si užijeme ve větším počtu.

V sobotu 30. dubna se po dvouleté pauze konalo tradiční pálení čarodějnic na louce pod zahradníkem. My z RC Žaltmánek jsme jako doplnění programu připravili několik aktivit pro malé čarodějky a čaroděje – překážkovou dráhu, výuku kouzlení a potýkání se s čarodějnou žouželí.

Letos jsme také opět zajišťovali dětskou trasu pochodu Krvavej Čepelka, který se konal v sobotu 4. června. Jako téma jsme zvolili pohádky Josefa Čapka O pejskovi a kočičce. Zahájení jsme tentokrát pojali jako loutkové představení pohádky Jak si pejsek roztrhl kalhoty, na trase pak byly pro děti připravené tematické úkoly, např. vaření dortu, a na konci již tradiční hledání pokladu a možnost opékání



RC Žaltmánek - Krvavej Čepelka



RC Žaltmánek - Smrtačka

buřtů. I přes nejistou předpověď počasí se pochodu zúčastnilo přes 30 dětí s rodiči, z čehož máme velkou radost. V létě bychom rádi obnovili loňské zpívání v parku a podnikali společné vycházky a krátké výlety po okolí Malých Svatoňovic. Podrobnosti a termíny budeme zveřejňovat ve facebookové skupině Rodinné centrum Žaltmánek Malé Svatoňovice, kam se můžete přidat.

Z. Budílková, RC Žaltmánek

Brigáda v Odolově

Ve čtvrtek 14. dubna 2022 se sešla skupina spolku Památník Odolov z. s. Byl proveden velký úklid lesoparku a odklizení pohrabaného materiálu. Po třech hodinách práce (včetně posezení a zhodnocení akce) se parta deseti lidí rozjela do svých domovů. Příští práce nás čekají na sečení a sušení trávy koncem května. Také zde provedeme vysá-

zení pěti nových kvetoucích keřů, ibišků. Možná bude v tomto období v prostoru posezení instalováno několik malých houpaček pro děti, protože tuto lokalitu jich s rodiči navštěvuje poměrně velké množství. Jsme si vědomi, že tato část naší obce je jakousi vstupní branou do Malých Svatoňovic a jistě si zaslouží naši celoroční péči.

Jaroslav Vrba





SDH Malé Svatoňovice

Letos jsme mohli konečně po delší nucené pauze uspořádat náš tradiční Memoriál Ivany Valnohové. Jsme velice rádi, že tento Memoriál znovu navštívilo více jak 200 malých hasičů ze širokého okolí.

Podíleli jsme se na přípravách čarodějnic v naší obci a na stavění májky na náměstí. Dále jsme provedli úklid na místním koupališti a nadále upravujeme vnitřní prostory dětské klubovny. Zúčastnili jsme se také hasičských závodů okrskového kola v Jívce.

Na začátku března jsme absolvovali školení u HZS PS Trutnov. Toto školení bylo zaměřeno na vnikání do uzavřených prostor. Jednalo se o názornou a praktickou ukázkou, jak se za pomoci speciálních nástrojů dostat do uzavřených dveří či oken. Nebylo to ale zdaleka jediné školení, kterého jsme se zúčastnili. Další školení nás čekalo v dubnu – šlo o výcvik lanové techniky u HZS PS Náchod – Velké Poříčí a v květnu to byl výcvik strojníků u HZS PS Trutnov. Na začátku března jsme byli celkově 3x vyzváni na požár skládky v Bohuslavicích u Trutnova. Při tomto požáru se jsme zajišťovali nejenom hašením, ale

také dálkovou dopravu vody na místo události. Takřka nepřetržitě jsme za pomoci naší cisterny dováželi vodu z areálu ČOV v Bohuslavicích. Podobný zásah jsme měli také 1. května, kdy jsme byli vysláni až do České Metuje – Vlášanky. Tento zásah byl ovšem mnohem složitější. Nejenom proto, že jsme kyvadlově dováželi vodu na místo události až z čerpacího stanoviště, které bylo vzdálené cca 2 km, ale také proto, že hašení probíhalo za pomoci dýchací techniky. Při tomto zásahu jsme byli na místě události až do podvečera druhého dne.

lení u HZS PS Trutnov. Toto školení bylo zaměřeno na vnikání do uzavřených prostor. Jednalo se o názornou a praktickou ukázkou, jak se za pomoci speciálních nástrojů dostat do uzavřených dveří či oken. Nebylo to ale zdaleka jediné školení, kterého jsme se zúčastnili. Další školení nás čekalo v dubnu – šlo o výcvik lanové techniky u HZS PS Náchod – Velké Poříčí a v květnu to byl výcvik strojníků u HZS PS Trutnov. Na začátku března jsme byli celkově 3x vyzváni na požár skládky v Bohuslavicích u Trutnova. Při tomto požáru se jsme zajišťovali nejenom hašením, ale

Seznam posledních výjezdů:

Výjezd č. 10 – POŽÁR ODPAD

1. 3. 2022 v 05:30 vyjíždíme na požár skládky v Bohuslavicích u Trutnova. Jednalo se o požár odpadu v rozloze cca 20x20 metrů.

Jednotka prováděla hašení za pomoci proudu C a využití lafety. Voda na hašení byla dovážena kyvadlově cisternami z areálu ČOV Bohuslavice. Spolupráce s HZS PS Trutnov, JSDH Batňovice, Havlovice, Úpice a Policií ČR.

Výjezd CAS 32-T815 a DA-L2Z

Výjezd č. 11 a č. 12 – POŽÁR ODPAD

3. 3. 2022 v 15:32 a 4. 3. 2022 v 6:25 vyjíždíme znovu na požár skládky v Bohuslavicích u Trutnova.

Výjezd CAS32 T-815 a DA-L2Z

Spolupráce s: HZS PS Trutnov, JSDH Batňovice, Úpice, Havlovice, Pilníkov a Policie ČR.

Výjezd č. 13 – ZÁCHRANA AED

6. 3. 2022 v 16:56 vyjíždíme na záchranu osoby pomocí AED do Malých Svatoňovic.

Spolupráce s ZZS Trutnov.

Výjezd DA-L2Z

Výjezd č. 14 – POŽÁR OA

18. 3. 2022 v 21:28 vyjíždíme na požár osobního automobilu do Velkých Svatoňovic. Při příjezdu jednotky byl automobil již celý v plamenech. K jeho uhašení byl použit vysokotlaký proud a jeden proud C.

Výjezd CAS32-T815 a DA-L2Z.

Spolupráce s HZS PS Trutnov, PČR Úpice, JSDH Úpice a Velké Svatoňovice

Výjezd č. 15 – POŽÁR POLE

21. 3. 2022 v 11:05 vyjíždíme do Malých Svatoňovic na požár louky, lesa a uskladněného dřeva. Hasiči za pomoci několika proudů hořící místa uhasili.

Výjezd CAS32-T815

Spolupráce s HZS PS Trutnov a JSDH Batňovice, Úpice a Rtyně v Podkrkonoší.

Výjezd č. 16 – POŽÁR POROST

4. 4. 2022 v 16:13 vyjíždíme na požár lesu do Velkých Svatoňovic – Markoušovic. Jednalo se o požár, který vznikl po vypalování klestí.

Výjezd CAS32 -T815 a DA-L2Z

Spolupráce s HZS PS Trutnov a JSDH Velké Svatoňovice a Úpice.

Výjezd č. 17 – POŽÁR PRŮMYSL

1. 5. 2022 v 17:54 vyjíždíme na požár skladovací haly do České Metuje. Jednotka byla na místě zásahu více než 20 hodin.

Více z článku HZS Královohradeckého kraje: *Devět jednotek požární ochrany bylo postupně vysláno k ohlášenému požáru balíků sena a slámy v objektu skladovací haly v části Vlášanka. Balíky musely být vyskladňovány pomocí nakladače ven mimo zasažený objekt a hasičské jednotky je dohašovaly. Jedná se o děletrvající zásah, lokalizaci ohlásil velitel zásahu v neděli v 20:24 hod, požár nebyl dosud zcela zlikvidován, zásah*



Hořící skládka



Výjezd č. 15 Malé Svatoňovice



HZS HK kraje – autor Michal Fanta

se odhaduje ještě na několik hodin. Po půlnoci byly síly a prostředky na místě redukovány, část jednotek však měla požářiště pod kontrolou celou noc. V ranních hodinách došlo

ke střídání, práce na místě zásahu dále pokračují i nyní. Předběžným odhadem byla škoda prozatím stanovena na 750 tisíc korun, uchráněné hodnoty asi na jeden milion korun. Vyšetřovatelé provedou ohledání okolí požářiště během dnešního dopoledne, dovnitř haly se dostanou možná až zítra. Příčina nebyla doposud zjištěna.

Na místě byli nebo stále jsou profesionální hasiči z Náchoda a Broumova a dobrovolné jednotky z České Metuje, Police nad Metují, Žďáru nad Metují, Teplíc nad Metují, Velkých Petrovic, Radvanic, Malých Svatoňovic. Dobrovolné jednotky z Náchoda a Broumova držely zálohy na zbroj-

nicích pro případ jiné mimořádné události.

Výjezd č. 18 – ÚNIK NL

4. 5. 2022 v 13:26 vyjíždíme na únik oleje z osobního automobilu do Malých Svatoňovic. Hasiči za pomoci sorbentů komunikaci ukladili.

Výjezd CAS32–T815

Spolupráce s HZS PS Trutnov.

Výjezd č. 19 – ÚNIK NL

31. 5. 2022 v 12:10 vyjíždíme na olejovou skvrnu v Malých Svatoňovicích. Hasiči za pomoci sorbentů komunikaci ukladili.

Výjezd DA–L2Z

D. Rudolf, redakce Studánky

Z činnosti kroužku mladých hasičů

K dnešnímu dni máme 19 členů a scházíme se každé pondělí od 16 do 17 hodin. Na schůzkách se věnujeme nácviku disciplín jako je běh na 60 m s překážkami, požární útok s vodou, požární dvojce, štafeta 4 × 60 m, štafeta CTIF, požární útok CTIF. Děti musí umět překonat břevno a bariéru, přeběhnout kladinu, rozbalit a sbalit hadice, napojit hadice na rozdělovač, hydrantový nástavec a do stroje. Dále pak spojit savice a připevnit sací koš. Podlézt a přeskočit laťku, přenést hadici v kotouči a hasicí přístroj a umístit je na podložku. Vázat uzle, správně určit technické prostředky apod.

V březnu byly děti na uzlovce v Radvanicích, v dubnu se u nás konal Memoriál Ivany Valnohové – běh na 60 m

s překážkami a 8. 5. jsme byli na šedesátkách ve Vlčicích. Z 21. na 22. května jsme spali v hasičárně. Sraz jsme měli v sobotu v 9 hodin, po ubytování jsme vyrazili na stadion trénovat. Do hasičárny jsme se vrátili ve 13 hodin na oběd. Po krátkém odpočinku jsme se věnovali tréninku u hasičské zbrojnice a po svačině jsme vyráželi opět na stadion, kde proběhl nácvik požárního útoku s vodou. Unavení a mokří jsme se vrátili do hasičárny umýt a usušit. K večeri jsme si opekli buřty. Nedělní dopoledne jsme strávili v hasičárně. Po snídani jsme sledovali video s disciplínami Hry Plamen. O víkendu 28.–29. 5. se konalo okresní kolo Hry Plamen. Družstvo mladších se umístilo na 5. místě a družstvo starších na místě 10.

Ivana Vosyková, vedoucí MH

Požární ochrana očima dětí a mládeže

Vyhlašovatelem soutěže je Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska. Soutěže se mohou zúčastnit děti, žáci a mládež do věku 18-ti let v rámci činnosti školní i mimoškolní (Domy dětí a mládeže /DDM/, družstva mladých hasičů /MH/, skautské organizace apod.) Soutěž má tři části a probíhá v několika věkových kategoriích:

1. literární
2. výtvarná
3. zpracování za pomoci digitálních technologií (DT)

Letošního 48. ročníku se v rámci okresu Trutnov účastnilo 323 dětí. Děti z naší základní školy a hasičského kroužku se zúčastnily soutěže ve výtvarné kategorii. Zde se hodnotí nejen výtvarné provedení, ale především znázornění akce hasičů při likvidaci požárů a živelných katastrof.

Blahopřání patří dětem, které se umístily v okresním kole:

kategorie ZŠ 1 – 1.–2. tř.:	2. místo	Jakub Provazník
kategorie ZŠ 2 – 3.–5. tř.:	1. místo	Jaroslav Bábík
kategorie ZŠ 3 – 6.–7. tř.:	1. místo	Elen Davidová
	3. místo	Veronika Dvořáková
Kategorie ZŠ 4 – 8.–9. tř.:	2. místo	Bára Sádovská
Čestné uznání		Tereza Dřevecká

I. Vosyková, preventista SDH



Ocenění v hasičské výtvarné soutěži



Ocenění v krajské hasičské výtvarné soutěži

TJ Sokol Malé Svatoňovice – oddíl kopané

Družstvo mužů

Okresní soutěž III. třídy mužů skupiny o postup a celý ligový ročník 2021/2022 je u konce.

Naše domácí družstvo se v konečné tabulce umístilo na třetím místě za týmem TJ Spartak Pilníkov a za vítězem tohoto ročníku TJ Jiskra Bohuslavice nad Úpou, kteří díky vítězství v této skupině postupují do Okresního přeboru. Na vedoucí tým z Bohuslavic, ztratila Studánka pouhé čtyři body.

Nejlepším střelcem Studánky se stal celkově třetí nejlepší střelec ročníku Matěj Tišler, který zaostal pouze za Jakubem Kuldou a Milanem Kuldou z Pilníkova a Bohuslavic. Mužstvo mužů se v příštím ročníku utká s týmy III. třídy, celkem budou dvě skupiny po osmi. Na podzim se bude hrát o nejlepší čtyři týmy a na jaře budou hrát týmy ze skupiny o postup a umístění.

Skupina A: Janské Lázně, Pilníkov, Malé Svatoňovice, Starý Rokytník, Radvanice v Čechách, Horní Maršov, Bernartice, Lampertice/Žacléř B.



Fotbalový oddíl mládeže TJ Sokol Malé Svatoňovice

#	KLUB	Z	V	R	P	S	B	P+	P-
1.	TJ Jiskra Bohuslavice nad Úpou	12	9	0	3	50:19	30	0	1
2.	TJ Spartak Pilníkov	12	9	0	3	49:17	29	2	1
3.	TJ Sokol Malé Svatoňovice	12	8	0	4	34:26	26	0	1
4.	TJ Lánov	12	7	0	5	35:21	23	1	1
5.	TJ Sokol Starý Rokytník	12	4	0	8	17:38	12	1	1
6.	TJ Sokol Prosečné	12	3	0	9	17:48	10	0	0
7.	TJ Sokol Kunčice nad Labem	12	2	0	10	14:47	5	1	0

Starší žáci

Starší žáci ukončili sezonu na šestém místě. Celkovým vítězem v soutěži KERAMTECH Okresní přebor starších žáků se stal tým FK Poříčí u Trutnova.



Starší žáci TJ Sokol Malé Svatoňovice s trenéry

Tímto bychom chtěli za kompletní sezonu 2021/2022 poděkovat fanouškům, kteří nás opravdu hojně podporovali i na venkovních zápasech a všem, kteří nám pomáháte při kompletním chodu fotbalu u nás v Malých Svatoňovicích!

V září plánujeme pro novou sezonu nábor pro mladé fotbalové talenty, termín upřesníme na webových stránkách obce a na plakátech.

Jubileum 60 let

Letošní rok je také pro nás jubilejní, oslavíme 60 let nepřetržité činnosti současného fotbalového oddílu TJ Sokol Malé Svatoňovice. Jak vypadaly začátky týmu, tehdy ještě pod názvem TJ Baník Malé Svatoňovice, citujeme pana Jiřího Holubce: „V neděli 12. srpna 1962 v 10 hodin dopoledne nastoupilo první mužstvo Baníku v premiérovém mistrovském zápase IV. třídy proti svému soupeři, družstvu Jiskry Československé státní statky Choustníkovo Hradiště. První zápas se těšil velkému zájmu veřejnosti, na hřiště přišlo na 500 diváků. Utkání skončilo předčasně v 80. minutě pro nedostatek hráčů soupeře – rozhodčí Horných je vylučoval pro nesportovní chování (řečnění). Výsledek 2:1 pro domácí Baník“.

Děkujeme všem za to, že fotbal v naší obci žije.

D. Rudolf, redakce Studánky

Družstvo MINI Přípravka

Podzimní část sezony se nám docela podařila. Začali jsme trénovat začátkem září každé úterý a čtvrtek a připravovali jsme se na naši první sezonu zápasů MINI přípravek. Na to, že jsme z malého klubu, malé obce, tak jsme s týmy, které již hrají delší dobu, hráli vyrovnané partie a dokonce jsme je i občas přehrávali. Odměnou nám za to byly úsměvy dětí a tradiční pozápasové „párky v rohlíku“. Jedinou kaňkou byla častá nemocnost, kterou bohužel neovlivníme, a deštivé počasí, jež se staralo pravidelně o výpadky tréninkových jednotek. Na zápasy i tréninky jsme se scházeli minimálně v šesti borcích, a to bylo docela dobré. Užili jsme si i předávání medailí za páté místo na turnaji v Úpici. S dětmi i s rodiči jsme vytvořili docela dobře fungující tým, který šlape. V pondělí 13. 6. jsme uspořádali na domácím hřišti nábor dětí. I přes počáteční deštivé počasí se nám to podařilo a přivítali jsme potencionální partáky na nadcházející sezónu. Věřím, že se naše řady budou rozrůstat a malé fotbalové naděje se budou učit nejen hře s balonem, ale budou také rozvíjet své pohybové aktivity a týmového

ducha. Na závěr bych rád poděkoval za podporu rodičům a všem ze Studánky.

Přeji hezké léto a těším se, až to všechno v září zase vypukne.

Honza Hanák, trenér MINI přípravy



Minipřípravka TJ Sokol Malé Svatoňovice a TJ Dvůr Králové n. Lab.

OHLÉDNUTÍ ZA

Velikonoce u Studánky

O letošních Velikonocích jsme se po dvou letech mohli vrátit k naší tradici výstav. Ve dnech 9. 4.–18. 4. se konala v kulturním klubu výstava Velikonoce u Studánky.

Návštěvníkům byly představeny Velikonoce v jejich křesťanské podstatě, vystaven byl nepříliš známý velikonoční betlém a velikonoční přiběh.

Velkou část výstavy tvořila unikátní sbírka kraslic z celého světa zapůjčená od paní Anny Rusové z Červeného Kostelce. Anna Rusová se celý život věnovala zdobení kraslic slámou. Své umění nezištně a s láskou předávala několika generacím. Věnuje se také poezii, sbírá lidové kroje a kraslice.

Další osobností, jejíž tvorbu jsme představili, byla perníkářka Dana Holmanová. Tvorbě zdobených perníků se věnuje více než 20 let. Na výstavě předváděla s Bohuslavou Lehkou, která zdobí kraslice madeirovou technikou. Společně vystavovaly nádherné dekorace z perníku a kraslic.

Výstava se těšila obrovskému zájmu. Byla to po dlouhé době jedna z prvních příležitostí potěšit se atmosférou Velikonoc, inspirovat se zručností řemeslníků, čerpat nápady. Poděkování patří učitelkám a dětem z prvního stupně Základní školy v Malých Svatoňovicích, Klubu důchodců a celé řadě šikovných a ochotných lidí, kteří nám pomohli. Výstavu jsme dělaly poprvé bez Jury Orsáka a moc nám chyběl.



Instalace výstav je náročná, ale nádherná práce. Ta radost z výsledku, spokojenost návštěvníků a jejich zájem, to je odměna za mnoho hodin práce. Snad ta pohoda při instalaci a naše nadšení se promítá do výsledku a to nás velmi těší.

Eva Hylmarová a Jarmila Müllerová





Ohlédnutí za pálením čarodějnic

V letošním roce jsme se mohli konečně navrátit k tradičnímu každoročnímu zvyku, pálení čarodějnic. Byla to naše první společná pocovidová akce a věříme, že jste si ji všichni užili. V podvečerní šestou hodinu nám na náměstí Filipojakubskou noc odstartovali bubenci Ondřeje Straky a dětský čarodějnický rej pod taktovkou hlavní čarodějnické velitelky Aleny Herzigové, které tímto moc děkujeme. V rámci příprav se totiž také každoročně stará se svými žáky o ruční výrobu čarodějnic na hranici. Po jejich vystoupení jsme se odebrali za zvuku bubnů z náměstí na louku pod zahradníkem, kde nás přivítala vystavěná hranice. Pro nejmenší byla připravena různá tema-

tická soutěžní stanoviště, která v rámci programu připravilo RC Žaltmánek. Bubeníci hráli pro dokreslení atmosféry po celou dobu od zapálení až po dohoření čarodějnice na vrcholu hranice. Na ně navázala hudebním programem skupina Muzikant revival ze Dvora Králové nad Labem.

Děkujeme všem, kdo podpořili atmosféru a přišli jak se patří v čarodějnickém stylu. Poděkování patří také spolku SDH Malé Svatoňovice, jehož členové hranici připravili a při akci dohlížejí na bezpečnost kolem, včetně zajištění občerstvení. Těšíme se zase rok na pálení čarodějnic na viděnou.

V. Odrobiňáková,
kultura obce Malé Svatoňovice



Pieta Sokolů

V neděli 3. července jsme u pomníku u koupaliště společně se Sokolskou Župou Podkrkonošskou – Jiráskovou uctili památku obětí odbojové skupiny S 21 B. Za pomoc protifašistickému odboji a boji za svobodu mnoho lidí obětovalo cenu nejvyšší, cenu života. Připomenutí osudů těch, kteří pomohli parašutistovi a radistovi ze skupiny Silver A Jirímu Potůčkovi, je to nejmenší co můžeme dnes udělat my. Historii je nutné stále připomínat a její odkaz předávat dále mladé generaci. Nezapomeneme! Věrní zůstaneme!

V. Odrobiňáková, kultura obce Malé Svatoňovice



Pietní setkání v Malých Svatoňovicích



Naším cílem je maximálně ulehčit situaci rodičům či plnoletým studentům, kdy jim zdarma a co nejrychleji pomáháme zajistit dlužné výživné i výživné do budoucna.

1. Zanechte nám kontakt na našich stránkách <https://sosvyzivne.cz/> či facebooku **SOS výživné** a my se vám co nejdříve ozveme. Nebo nás můžete kontaktovat E-mail: info@sosvyzivne.cz, telefon: +420 602 842 888 (Po – Pá 8.00-16.00).
2. Vymáhání je zcela **zdarma** včetně právního zastoupení či neúspěšné exekuce.
3. Za neplatiče poskytuje stát „**NÁHRADNÍ VÝŽIVNÉ**“, kdy podmínkou je vedená exekuce.

Proto neztrácejte čas a řešte tento problém co nejdříve!!!

E-mail: info@sosvyzivne.cz Telefon: +420 602 842 888 (Po – Pá 8.00-16.00)
Adresa: SOS výživné s.r.o., Masarykovo nám. 1, 331 41 Kralovice



Máte starý KOTEL?

DŮLEŽITÉ! NEPŘEHLEDNĚTE!
Staré neekologické kotle na tuhá paliva bude nutné brzy vyměnit. Majitelé domů a bytů si mohou zažádat o finanční příspěvek.
Co získáte? Teplo v domě či bytě bez toho, abyste se budili do zimy a ráno museli pracně zatápnět.
Kolik zaplatíte? V případě dobré volby zdroje tepla jen 5 % pořizovací ceny.

Požádejte si o **kotlíkovou dotaci** a získáte až **95 %** výdajů!
A co víc! Nyní nepotřebujete mít na kontě desítky tisíc předem.

Jak to funguje?

Krok číslo 1 NENECHTE SI UTĚC FINANČNÍ PŘÍSPĚVK NA NOVÝ KOTEL – JEDNĚJTE HNED

Podívejte se na výrobní štítek kotle, který najdete přímo na kotli na tuhá paliva – pokud tam je napsaná emisní třída 1, 2 nebo není uvedeno nic, pak je dotace určena právě vám. **Nemáte na nový kotel dostatek peněz?** Zažádejte si o kotlíkovou dotaci a stát vám poskytne až 95 % potřebných výdajů, které nemusíte mít předem našetřené.

Kdo může žádat? Majitelé rodinných domů a bytů i ti, kteří trvale žijí v rekreačních objektech.

Krok číslo 2 NÁROK NA DOTACI MÁ DOMÁCNOST DO PŘÍJMU 14 242 Kč/OSOBU

Pokud jste měli průměrný příjem na člena domácnosti do 170 900 Kč za rok (v průměru to je 14 242 Kč na osobu a měsíc), pak na dotaci máte nárok. Příjmy dětí a studentů do 26 let se do průměru nezapočítávají ani v případě, že studují a současně chodí na brigádu.

Domácnosti pobírající příspěvek na bydlení či doplatek na bydlení, starobní důchodci a invalidní důchodci ve 3. stupni mají nárok na dotaci AUTOMATICKY.

Pokud jsou vaše příjmy vyšší než 14 242 Kč/měsíc, můžete žádat o dotaci na nový zdroj tepla v programu Nová zelená úsporám, který nabízí příspěvek až 50%. Více na www.novazelenausporam.cz

Krok číslo 3 VYBERTE SI POHODLNĚJŠÍ ZPŮSOB VYTÁPĚNÍ

Rozmyslete si, jaký způsob vytápění by vám vyhovoval. Dotace jsou určeny na nákup kotlů na biomasu (tzn. na kusové dřevo či pelety), tepelných čerpadel nebo plynových kondenzačních kotlů*. Zvolte pohodlí, ať máte v zimě konečné teplo celý den a nemusíte se tahat například s těžkým uhlím. Dotace se vztahuje nejen na kotel, ale i na související stavební práce, rekonstrukci otopné soustavy, akumulční nádoby, kombinované bojlerů nebo třeba potřebnou dokumentaci či zkoušky a testy na uvedení kotle do provozu. Při volbě si rozmyslete také roční náklady. Cena uhlí a plynu roste. Obnovitelné zdroje dávají jistotu úspory ročních výdajů.

UŽ JSTE KOTEL VYMĚNILI? NEZOUFEJTE! Dotace se vztahuje I ZPĚTNĚ na výměny, které proběhly po 1. lednu 2021.

Krok číslo 4 PODEJTE ŽÁDOST O DOTACI A MÁTE DVA ROKY ČAS NA VYMĚNU KOTLE

Topenářů je málo, proto na samotnou výměnu kotle dostanete dostatek času. Podmínky kotlíkových dotací nebyly nikdy výhodnější. Nenechte si tuto příležitost utéct a požádejte si o finanční příspěvek.

* U plynových kotlů se dotace vztahuje jen na již realizované výměny nebo závazně objednané vystavené do 30. 4. 2022.



180 000 Kč



130 000 Kč



100 000 Kč

* U plynových kotlů se dotace vztahuje jen na již realizované výměny nebo závazně objednané vystavené do 30. dubna 2022.

POTŘEBUJETE POMOC S VYŘIZENÍM DOTACE?

Kontaktujte svůj obecní nebo krajský úřad.

PRO ZÍSKÁNÍ AŽ 95% DOTACE BUDETE POTŘEBOVAT JEN ČTYŘI DOKLADY

1. Formulář Žádost o podporu
2. Doklad o kontrole technického stavu a provozu současného kotle
3. Doklad o plněních
4. Fotografie starého kotle napojeného na otopnou soustavu a komín

A závěrem 75 000 Kč jako bonus NAVÍC

Pokud zřizujete kotlíkovou dotaci s dotacemi na zateplení domu z programu Nová zelená úsporám, na www.novazelenausporam.cz dostanete bonus 75 000 Kč!

Chcete vědět víc?

www.kotlikydotace.cz

Potřebujete poradit? Obrátte se na svůj **obecní** nebo **krajský úřad**.



Ministerstvo životního prostředí



JE TO LEHČÍ, než si myslíte!

NEPŘEHLEDNĚTE!
Staré neekologické kotle na tuhá paliva bude nutné brzy vyměnit. Majitelé domů a bytů i ti, kteří trvale žijí v rekreačních chatách a chalupách si mohou zažádat o finanční příspěvek. **Co získáte?** Teplo v domě či bytě bez toho, abyste se budili do zimy a ráno museli pracně zatápnět.
Kolik zaplatíte? V případě dobré volby zdroje jen 50 % ceny.

Na **nový kotel** z Nové zelené úsporám dostanete dotaci až **50 %**.
Může se jednat až o částku 140 000 Kč, výše příjmu nehraje žádnou roli.

Na které kotle se dotace vztahuje?

Finanční příspěvek můžete využít na výměnu kotle na pevná paliva nespíjící 3., 4. a 5. emisní třídu, na výměnu lokálních topidel (například akumulční elektrická, mobilní olejové radiátory atp.) nebo na výměnu elektrického vytápění.

Jak poznáte, zda je dotace určena i na váš kotel na tuhá paliva? Na výrobní štítku kotle na tuhá paliva zjistíte, do které emisní třídy spadá. A pokud na něm je uvedena emisní třída 1, 2 nebo není uvedeno nic, pak máte nárok na dotaci z Nové zelené úsporám.

Kdo může žádat?

O příspěvek mohou požádat majitelé rodinných domů, bytových domů a bytů i ti, kteří trvale žijí v rekreačních objektech. **POZOR!** Pokud jste důchodce nebo pobíráte invalidní důchod 3. stupně či příspěvek na bydlení, můžete automaticky získat kotlíkovou dotaci ve výši až 95%. Zepněte se u svého starosty nebo se podívejte na www.kotlikydotace.cz.

Jaký je postup?

Rozmyslete si, jaký způsob vytápění by vám vyhovoval. Finanční podpora je určena na nákup kotlů na biomasu (tzn. na kusové dřevo či pelety), tepelných čerpadel nebo plynových kondenzačních kotlů*. Při svém výběru zohledněte pohodlí, zda máte na daný kotel dostatek místa i to, zda bude váš vybraný zdroj tepla dostupný i v budoucnu.

Dotace se vztahuje na kotel, ale i na související stavební práce, rekonstrukci otopné soustavy, akumulční nádoby, kombinované bojlerů nebo třeba potřebnou dokumentaci, či zkoušky a testy na uvedení kotle do provozu. Při volbě si rozmyslete také roční náklady. Právě využití obnovitelných zdrojů ochrání vaši rodinu před růstem výdajů za energii a současně zvýší pohodlí vašeho bydlení.

UŽ JSTE SVŮJ ZDROJ TEPLA VYMĚNILI? Pak máme dobrou zprávu, dotace se vztahuje na výměny I ZPĚTNĚ, a to na realizace po 1. lednu 2021.

* Dotace na plynový kotel bude poskytnuta pouze v případě, že žádost byla podána do 30. dubna 2022 a opatření bylo zrealizováno nebo uhrazeno alespoň částečně formou záloh v termínu od 1. ledna 2021 do 30. dubna 2022.

Typ zdroje tepla	Rodinný dům (Kč)	Bytový dům (Kč/b. j.)
Kotel na biomasu vč. akumulční nádrže / se samočinnou dodávkou paliva	80 000	25 000
Kotel na biomasu se samočinnou dodávkou paliva a celosezónním zásobníkem pelet	100 000	–
Plynový kondenzační kotel*	35 000	12 000
Tepelné čerpadlo s teplovodním systémem vytápění a přípravou teplé vody	100 000	–
Tepelné čerpadlo s teplovodním systémem vytápění bez přípravy teplé vody	80 000	30 000
Tepelné čerpadlo vzduch-vzduch	60 000	18 000
Tepelné čerpadlo pro teplovodní systém vytápění s přípravou teplé vody připojené k fotovoltaickému systému	140 000	–
Napojení na soustavu zásobování teplem	40 000	10 000
Lokální zdroj na biomasu se samočinnou dodávkou tepla a teplovodním výměníkem	45 000	35 000
Lokální zdroj na biomasu se samočinnou dodávkou tepla	30 000	–
Kombinovaná výroba elektřiny a tepla	–	30 000

* Dotace na plynový kotel bude poskytnuta pouze v případě, že žádost byla podána do 30. dubna 2022 a opatření bylo zrealizováno nebo uhrazeno alespoň částečně formou záloh v termínu od 1. ledna 2021 do 30. dubna 2022.

Bonus navíc

V rámci jedné žádosti můžete požádat i o další podporu – například na zateplení domu, využití dešťové vody či pořízení solárních systémů. Můžete získat stovky tisíc korun.

Co je potřeba k podání žádosti?

Pro získání až 50% dotace budete potřebovat jen tři doklady, které elektronicky předložíte při podání žádosti přes systém AIS SFZP ČR.

1. Doklad o kontrole technického stavu a provozu současného kotle
2. Doklad prokazující vlastnický vztah k nemovitosti
3. Fotografie starého kotle napojeného na otopnou soustavu a komín

Chcete vědět víc?

www.novazelenausporam.cz

Potřebujete poradit? Obrátte se na **krajské pracoviště** Státního fondu životního prostředí ČR.

OSOBNÍ KONTAKTY

pondělí a středa: 9:00–17:00
pátek: 9:00–12:00

INFOLINKA SFZP ČR

E-mail: info@sfzp.cz
Zelená linka: 800 260 500
pondělí–pátek: 7:30–16:00



Ministerstvo životního prostředí

Životní jubileum oslavili a oslaví

Nový občanek

Duben

Pavčina Šafářová
Ján Spevák
Marcela Geregová
Jaroslav Dostál
Miroslav Brejtr
Vlasta Čepeláková
Miloslav Kučera

Květen

Ludmila Králová
Stanislav Martínek
Anežka Týfová
Zdenka Kábrtová
Oldřich Beneš
Božena Sedláčková
Marek Nachtigal
Eva Benešová

Červen

Jarmila Müllerová
Bronislava Hlaváčková
Jan Hejna
Jiří Svoboda
Zdeněk Krčmář
Ján Drlička

Adam Burkert

**Všem našim oslavencům přejeme mnoho životních úspěchů
a hlavně zdraví do dalších let.**

OD NAŠICH ČTENÁŘŮ

Vojna a mír

Karel Řehák

Pole orná
a pole válečná.

Obsazena,
rozdupána,
opuštěna,
přeorána.

Vojna a mír.
Výraz a projev smrtícího zmaru,
výraz a projev pestrého života.

Jaro v okně

Daniel Běťák

Řez a krev – snad tisíc sluncí svítí.
Pár postav temných se tu sklání.
Pak světla slábnou – jen zbývá šití
a bolest vejde bez vyzvání.

Tu o zelené louce snívám
a zpěvy ptačí jak trylky vyšle z hoboje.
Ty spolu s vůní květů vnímám
však jen z oken bílého pokoje.

Náruč lůžka užívám si
a jen stěží se sám obuji.
Tak májové dny prožívám si
na krásné modré Metuji...

studánka

Své příspěvky zasílejte na adresu: studanka@malesvatonovice.cz | Uzávěrka 3. vydání Studánky pro rok 2022: pátek 10. 9. 2022
Archiv časopisu Studánka naleznete na www.malesvatonovice.cz | Za obsah zpravodaje odpovídá redakce, za obsah příspěvků odpovídají autoři. Zveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky redakčně upravit, krátit nebo nezveřejnit. Dále pak upravovat otištěné materiály pouze po stránce gramatické, nikoliv stylizační.

Fotografie bez uvedení autora jsou pořízeny členy redakční rady. | Periodický tisk územního samosprávného celku; periodicita: 4× ročně | XXX. ročník č. vydání 2; zpravodaj obce Malé Svatoňovice STUDÁNKA | Vydává: Obecní úřad Malé Svatoňovice, Nádražní 105; IČO: 00278114; tel. 499 886 341; | Redakční rada: Vladimíra Odrobiňáková, Martina Švrčinová, David Rudolf | Evidenční č. periodického tisku přidělené Ministerstvem kultury: MK ČR E 12883 | Vydávání povoleno: č. j.: Kult. 288/92/HB, toto číslo vyšlo: 20. 7. 2022 | Grafické práce: Vladimíra Odrobiňáková a Gentiana Jilemnice | Tisk: Tiskárna V&H Print Hlávko s. r. o.